

## Ogólne warunki sprzedaży i dostawy firmy Angst+Pfister Polska Sp. z o.o. (wersja 2016)

### 1. Zakres stosowania, oferty

1.1 Niniejsze „Ogólne warunki sprzedaży i dostawy” dotyczą wszystkich umów zakupu i dostawy zawartych pomiędzy firmą Angst + Pfister Polska Sp. z o.o. (w dalszej treści zwaną „Sprzedającym”) i jej odbiorcą (w dalszej treści zwanym „Kupującym”), z wyjątkiem przypadków, gdy uzgodniono inaczej. W każdym przypadku stają się one nadrzędne wobec wszelkich inaczej sformułowanych warunków przekazanych przez Kupującego.

1.2 Oferty nie są wiążące, jeśli nie zostały potwierdzone w formie pisemnej bądź dokumentowej

1.3 Dokumenty i informacje dotyczące jakości i charakterystyki stanowiące część oferty nie będą interpretowane jako zapewnienia lub gwarancje i nie są wiążące, jeśli nie zostały potwierdzone przez nas w formie pisemnej bądź dokumentowej.

1.4 Rozbieżności pomiędzy dostarczonymi artykułami i specyfikacjami odbiorcy są dozwolone w zakresie przewidzianym w normach technicznych potwierdzonych przez nas w formie pisemnej bądź dokumentowej.

1.5 W każdym przypadku, gdy warunki niniejsze wymagają potwierdzenia określonej informacji w formie pisemnej lub w formie dokumentowej może to nastąpić w drodze wysłania potwierdzenia odpowiednio przesyłką poleconą (forma pisemna), bądź pocztą elektroniczną (forma dokumentowa).

### 2. Ceny

2.1 Ceny nie są wiążące, jeśli nie zostały potwierdzone przez nas w formie pisemnej bądź dokumentowej i poza przypadkami, gdy określono inaczej, nie obejmują one podatku VAT, kosztów transportu, opakowania i opłat pocztowych.

2.2 W celu częściowego skompensowania kosztów obsługi zamówienia przy fakturach na kwotę poniżej PLN 600 lub EUR 140 pobrana będzie dopłata do wysokości EUR 45 lub odpowiednio PLN 190, poza przypadkami, gdy uprzednio uzgodniono inaczej lub gdy zamówienie jest złożone poprzez nasz sklep internetowy APSOparts.

2.3 Zamówienia muszą być składane w formie pisemnej bądź dokumentowej (emailed, faksem, listownie). Kupujący może składać zamówienia na rynku elektronicznym (platforma elektroniczna) po zawarciu umowy ze Sprzedającym. Wszelkie koszty pobierane przez dostawcę usług rynku elektronicznego ponosi Kupujący. Składanie

zamówień poprzez połączenia EDI wymaga wspólnej umowy.

### 3. Płatności

3.1 Faktury są płatne w terminie czternastu dni od daty faktury, w wysokości brutto, bez jakichkolwiek odliczeń, poza przypadkami, gdzie uzgodniono inaczej na piśmie.

3.2 Wszelkie uzgodnione rabaty dotyczą zawsze wartości zafakturowanej, bez podatku VAT, kosztów transportu, opakowania i opłat pocztowych.

3.3 Data wpływu na rachunek Sprzedającego (data walutowania) stanowi kryterium, według którego mierzy się dotrzymanie terminu płatności i prawo do uzyskania rabatu.

3.5 W przypadku niedotrzymania terminu płatności Sprzedający ma prawo, bez uprzedniego wezwania, doliczyć odsetki ustawowe za opóźnienie. Ponadto Sprzedającemu, od dnia nabycia uprawnienia do odsetek za opóźnienie przysługuje od Kupującego, bez wezwania, równowartość kwoty 40 euro przeliczonej na złote według średniego kursu euro ogłoszonego przez Narodowy Bank Polski ostatniego dnia roboczego miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym świadczenie pieniężne stało się wymagalne, stanowiącej rekompensatę za koszty odzyskiwania należności.

3.6 Niedotrzymanie przez Kupującego warunku dotyczącego płatności uprawnia Sprzedającego do wstrzymania realizacji wszelkich dostaw, bez uszczerbku dla innych przysługujących mu praw. Ponadto Sprzedający ma prawo żądać płatności z góry za następne zamówienia.

3.7 Roszczenia Kupującego, które są przez nas kwestionowane, lub które nie zostały prawnie potwierdzone w formie pisemnej bądź dokumentowej, nie uprawniają Kupującego do wstrzymania lub skompensowania płatności.

### 4. Dostawy

4.1. Jeśli w umowie zawartej w formie dokumentowej lub pisemnej nie ustalono inaczej, Sprzedawca lub podmiot działający na jego zlecenie przesyła - z wykorzystaniem wybranego przez siebie przewoźnika - zamówiony przez Kupującego towar na adres w Polsce uzgodniony między Sprzedającym a Kupującym. W braku odmiennych dyspozycji adresem tym jest siedziba Kupującego wskazana w zamówieniu. Kupujący ponosi koszty opakowania i przesłania towaru.

Kupujący na swój koszt może ubezpieczyć przesyłkę od ryzyk związanych z jej przewozem. Korzyści i ciężary związane z towarem oraz niebezpieczeństwo przypadkowej utraty lub uszkodzenia towaru przechodzą na Kupującego z chwilą, gdy w celu dostarczenia towaru na miejsce przeznaczenia Sprzedający bądź podmiot działający na jego zlecenie powierzył towar przewoźnikowi trudniącemu się przewozem rzeczy tego rodzaju (chwila wydania towaru). Kupujący obowiązany jest zbadać przesyłkę w ciągu 1 dnia od jej nadejścia (odbiór); jeżeli stwierdził, że w czasie przewozu nastąpił ubytek lub uszkodzenie rzeczy, obowiązany jest dokonać wszelkich czynności niezbędnych do ustalenia odpowiedzialności przewoźnika.

4.2 Uważa się, że terminy i daty dostawy zostały dotrzymane, jeśli dostarczany artykuł został przekazany w danym terminie spedytorowi/przewoźnikowi.

4.3 Terminy dostawy zostaną przedłużone o odpowiedni okres w przypadkach działania siły wyższej, na które Sprzedający nie ma wpływu. Dotyczy to również okoliczności dotyczących naszych dostawców materiałów. Sprzedający zawiadomi Kupującego o takich okolicznościach. Jeżeli realizacja zamówienia stanie się bezzasadna dla jednej ze stron z powodów określonych powyżej, może ona odstąpić od umowy.

4.4 Kosztami zwrotów, za które Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności, zostanie obciążony Kupujący.

4.5 Sprzedający ma prawo wykonywać dostawy częściowe, poza przypadkami, gdy uzgodniono inaczej na piśmie. Dostawy ilości do 10% więcej lub mniej w stosunku do ilości uzgodnionej są dozwolone.

4.6 W przypadkach, gdy dostawa jest opóźniona z przyczyn leżących po stronie Kupującego, lub jeśli Kupujący odmawia przyjęcia dostawy, Sprzedający zastrzega sobie prawo do przechowywania artykułów do dostawy na rzecz i na ryzyko Kupującego.

4.7 Sprzedający prowadzi dostawy do Kupującego w oparciu o procesy certyfikowane na zgodność z ISO 9001:2008. Dodatkowe wymagania Kupującego wymagają oddzielnej umowy.

## **5. Gwarancja, odpowiedzialność**

5.1 Sprzedający zobowiązuje się realizować zamówienie zgodnie z umową oraz wypełnić swoje zobowiązania gwarancyjne.

Sprzedający odpowiada z gwarancji udzielanej na podstawie niniejszych warunków wyłącznie w zakresie wyraźnie określonym w tym dokumencie. Wszelka dalsza odpowiedzialność wobec Kupującego z tytułu jakichkolwiek szkód (bezpośrednich lub pośrednich) jest wykluczona w zakresie dozwolonym prawem.

5.2 Towary Sprzedającego podlegają kontroli zgodnie z akceptowalnym poziomem jakości AQL 2.5 / poziomem kontroli S3, poza przypadkami, gdy uzgodniono inaczej.

5.3 Reklamacje dotyczące identyfikowalnych wad muszą zostać zgłoszone Sprzedającemu na piśmie, niezwłocznie po odbiorze towarów lub najpóźniej w terminie ośmiu dni. Reklamacje dotyczące wad ukrytych muszą zostać zgłoszone Sprzedającemu na piśmie, niezwłocznie po ich wykryciu. W przypadku niezgłoszenia reklamacji w terminie, wszelkie roszczenia z tytułu wad tracą ważność. Gwarancja Sprzedającego jest ograniczona do wad produkcyjnych i materiałowych, które może on usunąć wedle swojego uznania poprzez naprawę lub wymianę w terminie uzgodnionym z Kupującym. Wyraźnie wyklucza się roszczenia Kupującego o odszkodowanie, anulowanie (odstąpienie od umowy) lub obniżenie ceny zakupu. W przypadku braku możliwości naprawy i wymiany lub odmówienia naprawy i wymiany towarów przez Sprzedającego, Sprzedający zwróci cenę zakupu.

5.4 Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe podczas transportu towarów. Wszelkie roszczenia z tytułu takiej straty lub szkody należy kierować do agencji spedycyjnej lub przewoźnika realizującego dostawę.

5.5 W związku z udzieleniem gwarancji wyłącza się odpowiedzialność Sprzedającego z tytułu rękojmi za wady fizyczne towarów stanowiących przedmiot umów/zamówień, których dotyczą niniejsze warunki.

## **6. Ograniczenie zakresu odpowiedzialności, przedawnienie roszczeń**

6.1 Sprzedający nie ponosi odpowiedzialności za szkodę wynikłą z niewykonania bądź nienależytego wykonania umów, których dotyczą niniejsze warunki. Wyłączenie to obejmuje w szczególności skutki naruszenia umownych, w tym gwarancyjnych, lub pozaumownych obowiązków przez Sprzedającego, jego pracowników bądź osoby, z których pomocą zobowiązanie wykonuje, jak również osoby, którym wykonanie zobowiązania powierza. Wyłączenie to nie obejmuje odpowiedzialności za szkodę, którą Sprzedający może wyrządzić Kupującemu umyślnie.

## **7. Prawa autorskie, prawa patentowe, prawa do wzorów przemysłowych i znaków towarowych**

7.1 Sprzedający zastrzega sobie tytuł własności i prawa autorskie dotyczące ofert, szkiców, rysunków i innych dokumentów. Te ostatnie mogą być udostępniane osobom trzecim wyłącznie za zgodą Sprzedającego. Rysunki i inne dokumenty stanowiące część ofert muszą zostać zwrócone na żądanie.

7.2 Jeżeli Sprzedający dostarczył towary zgodnie z rysunkami, modelami, próbkami lub innymi dokumentami przekazanymi przez Kupującego, Kupujący musi zapewnić, że nie naruszają one praw własności intelektualnej osób trzecich. Jeżeli osoby trzecie, powołując się na posiadanie nadrzędnych praw, zabraniają Sprzedającemu w szczególności wytwarzać i dostarczać takie przedmioty, Sprzedający ma prawo – nie będąc zobowiązanym do sprawdzenia sytuacji prawnej – zaprzestać jakichkolwiek dalszych działań w tym względzie i dochodzić odszkodowania, jeżeli wina leży po stronie Kupującego. Ponadto Kupujący zobowiązuje się wypłacić odszkodowanie i uwolnić Sprzedającego od odpowiedzialności z tytułu roszczeń osób trzecich związanych z naruszeniem ich praw.

## **8. Części do prób, formy, narzędzia**

8.1 Jeżeli Kupujący musi przekazać części do prób, formy lub narzędzia w celu wykonania zamówienia, muszą one zostać dostarczone w odpowiednim terminie, bezpłatnie i bez wad do zakładu produkcyjnego, w uzgodnionej ilości lub też z odpowiednią, dodatkową ilością na potencjalne braki. Jeżeli nie zostanie to wykonane, odnośne koszty i inne konsekwencje poniesie Kupujący.

8.2 Koszty produkcji części do prób, w tym koszty dotyczące modeli i narzędzi ponosi Kupujący, poza przypadkami, gdy uzgodniono inaczej na piśmie.

8.3 Prawa własności do modeli, narzędzi i innych urządzeń wymaganych do produkcji zamówionych części zależą od zawartych umów. Jeżeli formy, narzędzia lub urządzenia staną się niezdadne do użytku przed ukończeniem zamówienia, niezbędne koszty wymiany poniesie Sprzedający.

8.4 W przypadku narzędzi, form i innych urządzeń przekazanych przez Kupującego, odpowiedzialność Sprzedającego ograniczona jest do takiej samej dbałości, z jaką traktuje on swoją własność. Koszty obsługi i konserwacji ponosi Kupujący. Obowiązek Sprzedającego w zakresie utrzymywania powyższych wygasa – niezależnie od praw własności Kupującego – najpóźniej dwa lata po

wyprodukowaniu ostatnich sztuk z formy lub narzędzia.

## **9. Postanowienia końcowe**

9.1 Każda wersja lub zmiana niniejszych postanowień dla swej ważności wymaga sporządzenia na piśmie. To samo dotyczy uchylecia wymagania formy pisemnej.

9.2 Umowy kupna i dostawa oraz indywidualne prawa i obowiązki z nich wynikające mogą zostać przeniesione wyłącznie po uzyskaniu pisemnej zgody drugiej strony umowy.

9.3 Jeśli umowa nie stanowi wyraźnie inaczej, miejscem wykonania wszystkich obowiązków umownych jest miejsce, w którym Sprzedający ma swoją siedzibę.

9.4 Jeżeli z jakichkolwiek przyczyn jedno lub więcej postanowień niniejszych „Ogólnych warunków sprzedaży i dostawy” jest lub stanie się nieskuteczne w całości lub w części, pozostałe postanowienia pozostaną niezmiennie skuteczne. Strony umowy zobowiązują się uzgodnić zamienne postanowienia, które jak najściślej będą reprezentować treść postanowień, które są nieskuteczne.

9.5 Wszystkie umowy są regulowane i interpretowane wyłącznie zgodnie z prawem materialnym polskim, w tym – o ile zajdzie taka podstawa – zgodnie z Konwencją Narodów Zjednoczonych o umowach międzynarodowej sprzedaży towarów z dnia 11 kwietnia 1980 r. ze zmianami oraz Konwencji o prawie właściwym dla międzynarodowej sprzedaży towarów z dnia 15 czerwca 1955 r. ze zmianami.

9.6 Wszelkie spory na gruncie wykonywania poszczególnych umów kupna i dostawy, w tym roszczeń głównych i ubocznych wynikających z tych umów, roszczeń wynikających z ustania umowy z jakiegokolwiek przyczyny bądź związanych z ważnością umowy rozstrzygnie właściwy rzeczowo sąd siedziby Sprzedającego.

## **Załącznik: Uzupełniające „Warunki sprzedaży i dostawy dla umów ramowych”**

### **1. Okres obowiązywania umowy**

Wszystkie umowy ramowe mają okres obowiązywania uzgodniony między obiema stronami.

### **2. Minimalna ilość zamówienia**

Kupujący zobowiązuje się nabywać stałą, minimalną ilość zakupową (minimalną ilość zamówienia) według jednostki magazynowej dla każdej dostawy częściowej. Minimalna ilość zamówienia musi zostać uzgodniona przez strony ze skutkiem wiążącym przed zawarciem umowy.

### **3. Gotowość do dostawy**

Sprzedający zobowiązuje się zarezerwować dla Kupującego ilość sztuk na stanie według jednostki magazynowej uzgodnionej przez strony (ilość trzymana w gotowości do dostawy) i mieć je w gotowości do dostawy niezwłocznie po otrzymaniu żądania od Kupującego.

### **4. Ilość wywołań**

Strony uzgodnią stałą ilość dostaw częściowych (wywołań) na okres obowiązywania umowy ramowej. Jeżeli Kupujący wyrazi życzenie dokonania wywołań w terminie późniejszym, dla pokrycia kosztów logistycznych poniesionych w związku z dodatkowymi wywołaniami Sprzedający ma prawo obciążyć Kupującego kosztami logistycznymi według stałej stawki za każdą dodatkową dostawę częściową.

### **5. Zobowiązanie do zakupu**

Kupujący zakupi całą umowną ilość, uzgodnioną na okres obowiązywania umowy. W przypadku niedokonania zakupu całej ilości ustalonej na umowie ramowej Sprzedający ma prawo dostarczyć towar w terminie uzgodnionym w umowie i obciążyć Kupującego.